



Mit freundlicher Empfehlung überreicht durch Ihren Fachhändler:

HMM-Sven Oppel

Hilfsmittelmanager

in de Krümm 9 - 22880 Wedel

Telefon: 04103 9654104

[www.senioremobil.org](http://www.senioremobil.org)

[info@senorenmobil.org](mailto:info@senorenmobil.org)

Technische Änderungen unserer Produkte sowie Druckfehler und Farbabweichungen  
in unseren Katalogen behalten wir uns vor.



AQUATEC®

*Für mehr Lebensqualität!*



Invacare® **Scooter**

## Inhalt

Unternehmensvorstellung	3
<i>Invacare</i> ® <b>Comet</b>	4 - 5
<i>Invacare</i> ® <b>Orion</b>	6 - 7
<i>Invacare</i> ® <b>Leo</b>	8 - 9
<i>Invacare</i> ® <b>Lynx</b>	10 - 11
<i>Invacare</i> ® <b>Pronto</b>	13
Ausstattung / Zubehör	14 - 15
Technische Daten	16 - 17
Allgemeine Informationen	18 - 19



## Mobil bleiben, Selbstständigkeit bewahren!

„Mit unseren Scootern sind wir selbstständig und mobil. Selber einkaufen, Arztbesuche erledigen oder Freunde besuchen, das ist uns wichtig. Besonders unsere Enkel sind begeistert, dass wir wieder mehr mit ihnen unternehmen können. Es ist schön, mobil zu sein!“



## INVACARE® – Ein Name ist Programm

Die Geschichte von **INVACARE®** in Deutschland begann 1985 mit dem Zusammenschluss der Günter Meier GmbH mit der weltweit tätigen Firma **INVACARE®**. In Porta Westfalica ist die **INVACARE®** Deutschland GmbH für die Entwicklung und Produktion von Elektro-Rollstühlen und Scootern für ganz Europa verantwortlich. Unsere Ingenieure entwickeln praktische Mobilitätsprodukte, die auf dem neuesten Stand der Technik sind. Dabei legen wir Wert auf Qualität, Zuverlässigkeit und Sicherheit.

Mit unseren Produkten bieten wir Hilfe und Unterstützung für ein selbstbestimmtes und aktives Leben. Wir sorgen für mehr Lebensqualität im Alltag, zum Beispiel mit unseren Scootern – ganz sicher!

## Sicher unterwegs – entspannt ankommen

Scooter sind Elektromobile für die täglichen Wege oder Ausflüge. Bei der Entwicklung haben wir besonderes Augenmerk auf Sicherheit, Zuverlässigkeit und einfache Bedienung gelegt. Mit kräftigen Elektromotoren sind sie wirtschaftlich, umweltfreundlich und ganz leicht zu fahren. Unsere Scooter geben Ihnen die Freiheit, auch weiterhin aktiv am Leben teilzunehmen – mit Sicherheit!

## Für jeden etwas

Im umfangreichen Scootersortiment von **INVACARE®** findet sich für die unterschiedlichsten Bedürfnisse das passende Elektromobil. Und mit dem reichhaltigen Zubehör lässt sich Ihr Scooter ganz individuell ausstatten – für noch mehr Komfort und Sicherheit.



# Comet



## ➤ **Invacare® Comet**

### **Robust. Kräftig. Sicher.**

Das robuste Fahrwerk mit den großen Rädern gibt Ihnen die Freiheit, sich völlig selbstständig fortzubewegen. Dank der optimalen Federung aller vier Räder, ist auch auf unebenem Untergrund eine komfortable Fahrt garantiert. Auf Wunsch lässt sich der **Invacare® Comet** sogar mit einer zusätzlichen Sitzfederung ausstatten. Dieser Scooter sieht nicht nur flott aus – mit seiner Höchstgeschwindigkeit von 15 km/h ist das Ziel auch schnell erreicht.

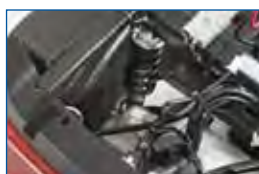
Der große Komfortsitz mit hoher Rückenlehne und bequemem Polster garantiert höchsten Sitzkomfort, ideale Führung und Seitenhalt. Für eine ergonomisch entspannte Sitzposition kann die Sitzhöhe entsprechend der Körpergröße eingestellt werden. Die Sitztiefe und auch der Rückenlehnenwinkel lassen sich mit einem Hebel verstellen. Für einfaches Ein- und Aussteigen besteht die Möglichkeit, den Sitz zu drehen. Die Armlehnen sind hochklappbar und können in Breite und Höhe eingestellt werden.

## **Ausstattung Comet und Orion**



### **Doppel-Scheinwerfer**

extra helles Licht durch doppelte Glühlampen, für sichere Fahrt bei Dämmerung und in der Dunkelheit.



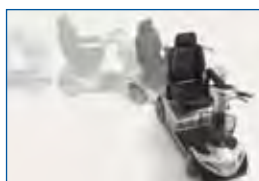
### **Komfortable Federung**

sorgt für entspannte Fahrt.



### **Große Räder**

für hohen Fahrkomfort und sichere Überwindung von Hindernissen und Bordsteinen.



### **Automatische Geschwindigkeitsreduktion**

sorgt bei der Fahrt in Kurven für noch mehr Sicherheit.



# Orion

! Jetzt mit HMV-Nr.:  
18.51.05.1017



➤ **Invacare® Orion**

**Stabil. Zuverlässig. Langlebig.**



Der *Invacare® Orion* vereint den Fahrkomfort eines großen Scooters mit der Alltagstauglichkeit eines kompakten Fahrzeugs. Der bequem gepolsterte Sitz und die serienmäßige Federung versprechen eine entspannte Fahrt auf allen Straßen und Wegen. Hindernisse, wie zum Beispiel Bordsteine, werden dank der großen Räder und dem kräftigen Motor spielend überwunden.

Sitz und Lenksäule können für eine ergonomische und entspannte Sitzposition individuell eingestellt werden. Zusätzlich zur 6 km/h-Version gibt es den **Orion** für Langstreckenfahrer auch mit einer Geschwindigkeit von 10 km/h.

Wie beim **Comet** sorgen auch beim **Orion** zahlreiche Ausstattungsmerkmale für aktive und passive Sicherheit.

### Ausstattung Comet und Orion



**Ablagefach**  
Schlüssel, Mobiltelefon oder sonstige Kleinigkeiten sind immer griffbereit.



**Bremslicht**  
mit hell leuchtender Signalwirkung; zahlreiche Reflektoren sorgen für Sicherheit.



**Ladestandanzeige**  
als optische und akustische Warnung bei niedrigem Batteriestand, damit Sie sicher wieder nach Hause kommen.



**Handbremse**  
gibt neben der Motorbremse zusätzlich Sicherheit.



# Leo



➤ **Invacare® Leo**

## Selbstständigkeit bewahren. Aber sicher.

Schick und wendig, einfach und komfortabel zu fahren: Der **Invacare® Leo** ist der ideale City-Flitzer. Mit seinen kompakten Abmessungen ist dieser Scooter der perfekte Einkaufsbegleiter – sei es in Supermärkten oder auf dem Wochenmarkt. Auch wenn es draußen bereits dunkel wird, kommen Sie sicher wieder nach Hause. Dafür sorgt die Beleuchtungsanlage mit serienmäßigem Bremslicht und hellem Scheinwerfer.

Kann ganz einfach mitgenommen werden: **Leo** ist ohne Werkzeug in wenigen Handgriffen zerlegbar und kann so in fast jedem Auto transportiert werden.



## Ausstattung Comet, Orion und Leo



**Zweistufige Entkupplung**  
verhindert versehentliches Entkuppeln des Antriebs.



**Einfach Platz nehmen**  
zum Ein- und Aussteigen lässt sich der Sitz drehen. Für eine ergonomische Sitzposition können Sitz und Armlehnen individuell eingestellt werden.



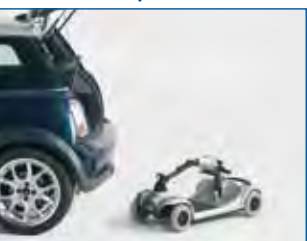
**Lenksäule**  
stufenlos einstellbar für eine ergonomische Sitzhaltung. Ermöglicht eine komfortable und sichere Fahrt.



**Bedienpult**  
mit leicht erhöhten Tasten, Tastenton und optischer Bestätigung.



Lynx



➤ **Invacare® Lynx**

## **Klein und fein.**



So leicht und wendig ist nur der **Invacare® Lynx**. Angenehm geschmeidig und nahezu geräuschlos, bewegt sich der Scooter für den Innenbereich durch enge Gänge und zwischen den Regalen im Kaufhaus. Hindernisse werden einfach umrundet.

Trotz seiner kompakten Abmessungen ist der **Lynx** besonders belastbar. Dafür sorgen die bei der Konstruktion berücksichtigten Sicherheitsreserven des Fahrwerkrahmens. Im Handumdrehen und ohne Werkzeug ist der flotte Scooter zerlegt und kann sogar im Kofferraum eines Kleinwagens mitgenommen werden.

## **Ausstattung Lynx**



### **Ladestandanzeige**

warnt bei niedrigem Batteriestand.



### **Einfach überall laden**

mit dem eingebauten Ladegerät kann er überall geladen werden: einfach an die Steckdose anschließen.



### **Schnell zerlegt**

ohne Werkzeug zerlegbar – passt ganz einfach in den Kofferraum.



## Es ist schön, mobil zu sein!

„Sich die Freiheit nehmen, mit dem Partner über den Markt zu bummeln, mit dem Enkelkind etwas zu unternehmen oder auch mal ganz allein nach Lust und Laune auf Achse sein. Mit den Scootern von **INVACARE®** bin ich jederzeit sicher unterwegs.“





Pronto



➤ **Invacare® Pronto**

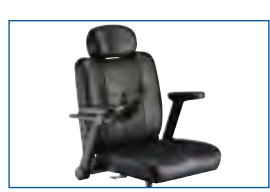
**Kompakt. Extrem wendig.**

Der Moover **Invacare® Pronto** schafft Mobilität und erhält die Selbstständigkeit im und um das Haus herum.

Er bietet mit seinen sechs Rädern ein Optimum an Sicherheit und Stabilität. Durch den Zentralantrieb und die kompakte Bauweise ist er selbst auf engstem Raum außerordentlich gut manövrierbar und hat einen sehr kleinen Wendekreis: Der **Pronto** dreht sich auf der Stelle! Dadurch sind auch schwer zugängliche Stellen im Haus leicht zu erreichen.

Auch über einen längeren Zeitraum sitzen Sie sehr bequem in dem angenehm gepolsterten Sitz. Dieser kann stufenlos bis zu 13 cm elektrisch angehoben werden. Damit sind höher gelegene Gegenstände wieder leicht erreichbar.

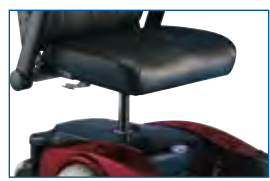
**Ausstattung Pronto**



**Komfortabler Polstersitz**  
auf dem man lange bequem sitzen kann. Die gepolsterten Armlehnen sind einstellbar und sorgen für entspanntes Sitzen.



**Hindernisse und Schwellen**  
von bis zu 5 cm Höhe im und um das Haus herum werden dank der Sure Step-Technologie leicht überwunden.



**Höhenverstellung / Liftfunktion**  
hebt den Sitz stufenlos bis zu 13 cm elektrisch an.

## Ausstattung Scooter

Ausstattung Scooter	Beschreibung	Invacare® Comet 15 km/h	Invacare® Orion 6 / 10 km/h	Invacare® Leo	Invacare® Lynx	Sicherheit	Fahrkomfort
Ablagefach	für Kleinigkeiten, wie z. B. Schlüssel, Geldbeutel, Handy	•	•				•
Automatische Geschwindigkeitsreduktion	sorgt für sichere Fahrt in den Kurven	•	•			•	•
Bedienpult	leicht erhöhte Tasten, Tastenton und optische Bestätigung durch LED, für akkurate Bedienung	•	•	•		•	•
Blinker	ein Piepton gibt an, dass der Blinker eingeschaltet ist. Der Blinker schaltet nach 30 Sekunden automatisch ab	•	•	•		•	
Bremslicht	hell leuchtendes Licht mit Signalwirkung	•	•	•		•	
Doppel-Scheinwerfer	zwei Glühlampen sorgen für extra helles Licht	•	•	•		•	
Einfacher Transport	Scooter ohne Werkzeug zerlegbar			•	•		
Ergonomischer Griff	für ermüdungsfreies Fahren	•	•			•	•
Federung	für optimalen Fahrkomfort	•	•				•
Große Räder	für hohen Fahrkomfort und einfache Überwindung von Hindernissen	•	•				•
Handbremse	zusätzliche Bremse	•	•			•	
Hochwertige Komponenten	Qualitätskomponenten und -verkabelung sorgen für sichere Verbindungen	•	•	•	•	•	
Korrosionsschutz	Tauchlackierung mit gleichmäßiger Beschichtung der Oberflächen und Hohlräume für besten Korrosionsschutz	•	•	•	•	•	
Ladestandanzeige	optische und akustische Warnung bei niedrigem Batteriestand	•	•	•	•	•	
Ladestandanzeige	die schräg gestellte Anzeige ist auch bei Sonnenlicht gut erkennbar	•	•			•	•
Lenksäule einstellbar	stufenlos einstellbar für ideale, entspannte Sitzposition (beim <b>Lynx</b> in Stufen)	•	•	•	•		•
Radkästen	schützen Fahrer, Elektronik und Getriebe vor Schmutz und Wasser	•	•	•	•	•	•
Reflektoren	zahlreiche Reflektoren sorgen für passive Beleuchtung und Sicherheit	•	•	•	•	•	
Sicherer Transport	Verzurrösen am Fahrwerksrahmen	•	•			•	
Sitz einstellbar	Sitz drehbar, Armlehnen klappbar, für einfaches Ein- und Aussteigen	•	•	•	•		•
Sitz einstellbar	für ideale, ergonomische Position in der Tiefe und Höhe einstellbar (beim <b>Lynx</b> nur in der Höhe)	•	•	•	•		•
Sitz einstellbar	Armlehnen in der Höhe und Breite einstellbar (beim <b>Lynx</b> nur in der Breite)	•	•	•	•		•
Stützräder	für kontrolliertes Überfahren von Bordsteinkanten	•	•	•	•	•	•
Zubehör	zahlreiches, ergänzendes Zubehör	•	•	•	•	•	•
Zweistufige Entkupplung	Antrieb kann nicht aus Versehen entkuppelt werden	•	•		•	•	

# Serienmäßiges und optionales Zubehör Scooter



Zubehör	Beschreibung	Invacare® Comet 15 km/h	Invacare® Orion 6 / 10 km/h	Invacare® Leo	Invacare® Lynx
Batterieladegerät	für kurze Ladezeiten	●	●	●	●
Einkaufskorb, vorn (1)	stabiler Metallkorb für den kleinen Einkauf	●	●	●	●
Einkaufskorb, hinten (2)	großer, stabiler Metallkorb für den Transport größerer Gegenstände	○	○	○	○
Wertsachenbox, abschließbar (3)	verstaute Dinge trocken und sicher	○	○	○	
Sitztasche (4)	mit Deckel zum Verstauen von Kleinigkeiten	○	○	○	
Spiegel, links (5)	für Sicherheit im Straßenverkehr	●	●	●	
Spiegel, rechts	für Sicherheit im Straßenverkehr	○	○	○	
Stockhalter (6)	zur Mitnahme von Gehstöcken oder Krücken	●	●	○	○
Gehgestell-Halter (7)	zur Befestigung eines Gehgestells oder Rollators	○	○	○	
Sauerstoff-Flaschenhalter (8)	für sicheren Transport einer Sauerstoff-Flasche	○	○	○	
Getränkhalter (9)	der praktische Halter für ein Getränk	○	○		
Haltegurt (10)	zur optimalen Positionierung im Sitz	●	○ / ●	○	
Regenabdeckung	als „Garage“ zum Schutz vor Nässe	○	○	○	○
Sitzabdeckung	schützt den Sitz vor Nässe und Schmutz	○	○		
Stundenzähler	zählt die Fahrstunden – ideal bei Vermietung des Scooters	○	○		
Sitzlifter, elektrisch	zur einfachen und schnellen Einstellung der Sitzhöhe ohne Werkzeug	○			
Sitzfederung	für extra sanfte Fahrt auf unebenen Wegen	○	○		

● = serienmäßig ○ = optional

Farben / Abdeckungen					
Silber		○	○	●	●
Onyxblau		○	○		



Silber



Onyxblau




# Technische Daten



	Sitzbreite	Sitztiefe	Sitzhöhe	Rückenlehnen-Höhe	Gesamtbreite	Gesamtlänge

Invacare® <b>Comet</b>	51 cm	48 cm	44-51,5 cm	55 cm	66 cm	147,5 cm
Invacare® <b>Orion 6</b>	51 cm	47 cm	42-49,5 cm	51 cm	62,5 cm	129 cm
Invacare® <b>Orion 10</b>	"	"	"	"	"	"
Invacare® <b>Leo</b>	47 cm	41 cm	46-56 cm	47 cm	59 cm	122 cm
Invacare® <b>Lynx</b>	43 cm	36 cm	37-42 cm	42 cm	50,5 cm	101 cm
Invacare® <b>Pronto</b>	49 cm	50 cm	50-63 cm	45 cm	61 cm	90 cm



Gewicht	Max. Benutzer- gewicht	Batteriekapazität	Wenderadius	Überwindbare Bordsteinhöhe	Max. Sichere Neigung	Motorleistung	Reichweite	Geschwin- digkeit
								
136 kg	160 kg	2x75 Ah	163 cm	10 cm	10°	250 W* <sup>1</sup> /1200 W* <sup>2</sup>	55 km	15 km/h
110 kg	136 kg	2x50 Ah	147 cm	8 cm	12°	240 W* <sup>1</sup> /500 W* <sup>2</sup>	42 km	6 km/h
"	"	"	"	"	"	240 W* <sup>1</sup> /600 W* <sup>2</sup>	"	10 km/h
83 kg	136 kg	2x36 Ah	131 cm	6 cm	10°	240 W* <sup>1</sup> /600 W* <sup>2</sup>	36 km	6 km/h
49 kg	135 kg	2x12 Ah	127 cm	5 cm	8°	150 W* <sup>1</sup> /500 W* <sup>2</sup>	16 km	6 km/h
90 kg	136 kg	2x30 Ah	90 cm	5 cm	9°	2x180W* <sup>1</sup> /2x350W* <sup>2</sup>	16 km	6 km/h

\*1 Dauerleistung  
\*2 Spitzenleistung

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

### ➤ **Fahren ohne Führerschein**

Die Scooter von **INVACARE®** lassen sich ganz einfach bedienen und dürfen ohne Führerschein gefahren werden. Es reicht eine kurze Einweisung beim Händler vor Ort und schon kann gestartet werden.

### ➤ **Gesetzliche Bestimmungen für den Straßenverkehr\***

Scooter dürfen in Schrittgeschwindigkeit überall dort fahren, wo auch Fußgängerverkehr zulässig ist – zum Beispiel auf Gehwegen und in Fußgängerzonen. Ansonsten darf mit dem Scooter auf der Straße gefahren werden. Es besteht keine Helmpflicht.

### ➤ **Den Scooter versichern\***

Scooter, die schneller als 6 km/h fahren, benötigen in Deutschland für die Teilnahme am öffentlichen Straßenverkehr eine Betriebserlaubnis. Außerdem muss eine Versicherung abgeschlossen werden und es besteht Kennzeichnungspflicht (sogenanntes Moped-Kennzeichen). Für Fahrzeuge bis maximal 6 km/h Geschwindigkeit besteht üblicherweise Versicherungsschutz über die Privat-Haftpflichtversicherung (bitte genaue Versicherungsbestimmungen beachten).

### ➤ **Der tägliche Umgang, die Umwelt und die Kosten**

Auch die Handhabung ist schnell verstanden: Damit der Scooter immer fahrbereit ist, müssen die Batterien nach jeder längeren Fahrt aufgeladen werden – am besten über Nacht. Wie das geht, steht in der Gebrauchsanweisung.

Der kräftige und gleichzeitig sparsame Elektromotor fährt nahezu geräuschlos, umweltfreundlich und völlig ohne Abgase. Dadurch kann der Scooter sowohl draußen als auch in Gebäuden benutzt werden.

Mobilität mit einem Scooter ist äußerst preiswert, denn mit ca. 40 Cent Stromkosten kommen Sie ungefähr 40 Kilometer weit.\*\*

### ➤ **Sicher und zuverlässig**

Jeder Scooter verlässt das Werk nach erfolgreich bestandener Endkontrolle. Das bedeutet Sicherheit und Zuverlässigkeit, auf die Sie sich verlassen können. Darauf gibt **INVACARE®** eine Garantie von 2 Jahren, auf die Akkus 1 Jahr.



\* Anforderungen können in Österreich oder der Schweiz unterschiedlich sein.

\*\* Abhängig von den individuellen Stromkosten, der Fahrweise, der Fahrbahnbeschaffenheit, etc.



## ➤ **Mit dem Scooter unterwegs. Aber sicher.**

Die Scooter von **INVACARE®** sind besonders sicher. Für eine komfortable Sitzposition und für entspanntes Fahren sorgen Lenksäulen- und Sitzeinstellung. Starke Scheinwerfer mit doppelten Glühlampen leuchten die Fahrbahn besonders gut aus. Reflektoren, deutlich sichtbare Rückleuchten und das Bremslicht sorgen dafür, dass Sie auch bei Fahrten in der Dämmerung oder bei Dunkelheit immer gut gesehen werden.

Wird der Gashebel losgelassen, bremst der Scooter automatisch ab und der nachfolgende Verkehr wird durch das kurzzeitig aufleuchtende Bremslicht gewarnt.

Die automatische Geschwindigkeitsreduktion in Kurven sorgt dafür, dass diese möglichst sicher gefahren werden können.

Zahlreiche weitere Optionen und ergänzendes Zubehör sorgen für angenehme und sichere Fahrt.

## ➤ **Scooter-Kauf**

Wer großen Wert auf Sicherheit legt und jederzeit mobil sein möchte, der kauft seinen Scooter im Fachgeschäft. Vor dem Kauf sollten Sie mit dem Fachberater Ihre persönlichen Anforderungen besprechen, damit Sie den passenden Scooter und das für Sie ideale Zubehör finden.

### **Ihr INVACARE® AQUATEC Fachhändler bietet:**

- ... Einen kompetenten Ansprechpartner vor Ort
- ... Große Auswahl an unterschiedlichen Scooter-Modellen und Farben
- ... Kostenlose Probefahrt
- ... Sinnvolles, ergänzendes Zubehör – wird gleich beim Händler montiert und eingestellt
- ... Anpassung des Scooters an die persönlichen Erfordernisse des Fahrers, z. B. durch Einstellung einer korrekten und ermüdungsfreien Sitzposition, Einstellung der Armlehnenbreite und -höhe, Luftdruck, etc.
- ... Ausführliche Einweisung beim Kauf
- ... Rat und Tat auch nach dem Kauf
- ... Reparatur bei Schäden, wie z. B. einer Reifenpanne
- ... Ersatz-Scooter
- ... Sofortiger Austausch von Verschleiß- und Ersatzteilen

Mit freundlicher Empfehlung überreicht durch Ihren Fachhändler:

HMM-Sven Oppel

Hilfsmittelmanager

in de Krümm 9 - 22880 Wedel

Telefon: 04103 9654104

[www.senioremobil.org](http://www.senioremobil.org)

[info@senorenmobil.org](mailto:info@senorenmobil.org)

Technische Änderungen unserer Produkte sowie Druckfehler und Farbabweichungen  
in unseren Katalogen behalten wir uns vor.



**AQUATEC**

**INVACARE®AQUATEC GmbH**

Alemannenstraße 10

88316 Isny / Deutschland

Telefon +49 (0) 75 62 / 7 00-0

Telefax +49 (0) 75 62 / 7 00-66

E-Mail [info@invacare-aquatec.com](mailto:info@invacare-aquatec.com)

Web [www.invacare-aquatec.com](http://www.invacare-aquatec.com)

**MOBITEC Mobilitätshilfen GmbH**

Herzog-Odilo-Straße 101

5310 Mondsee / Österreich

Telefon +43 (0) 62 32 / 55 35 00

Telefax +43 (0) 62 32 / 55 35 4

E-Mail [office@mobitec-austria.com](mailto:office@mobitec-austria.com)

Web [www.mobitec-austria.com](http://www.mobitec-austria.com)